***03.20.22 Sunday 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта заповедь – является наследием святых всех времён, и адресована она Христом, сугубо Своим ученикам. А посему, люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения ещё никогда не имели, и навряд ли уже, когда нибудь смогут иметь.

***This promised commandment is the inheritance of the saints of all time, and this commandment is addressed by Christ to His disciples. Therefore, those who do not accept the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to the inheritance of this commandment.***

В связи, c исполнением этой повелевающей заповеди, бодрствовать над словом Божиим в своём сердце так, как бодрствует Бог, над изречённым Им словом, в храме нашего тела – мы остановились на исследовании такого вопроса.

***In connection with the fulfillment of the commandment to be vigilant over the word of God in our heart as God is vigilant over the word spoken by Him - we stopped at the purpose of the righteousness of God in the heart of man. Specifically:***

**Какие конкретные цели**, призвана преследовать праведность Божия, с которой мы соработаем в нашем сердце?

***What specific goals is the righteousness of God in our hearts called to pursue? And, in particular, on the fact that:***

А, частности на том, что назначение праведности Божией в нашем сердце, принятой нами в разбитых скрижалях завета, в которых мы в смерти Господа Иисуса – законом умерли для закона, чтобы в новых скрижалях завета, знаменующих собою воскресение Христово, получить оправдание, дабы жить для Умершего за нас и Воскресшего, чтобы таким путём -

***\*\*The purpose of the righteousness of God in our heart accepted by us in the broken tablets of testimony in which we, with the law, died to the law, so that we could receive justification in new tablets of testimony in order to live for the One Who Died and Rose, and therefore:***

Дабы обрести утверждение своего спасения, в новых скрижалях завета, чтобы дать Богу основание, не прежним законом даровать нам обетование, быть наследниками мира, но праведностью веры, подобно тому, как Он это даровал Аврааму и семени его.

***In doing so, receive the affirmation of our salvation in the new tablets in order to give God the basis to give us the promise to be an heir of peace not through the former law, but through righteousness of faith just as He had given to Abraham and his seed.***

Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:13).

***For the promise that he would be the heir of the world [peace] was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Romans 4:13).***

***Therefore, the covenant of peace in the heart of a person is the result of the obedience of his faith to the Faith of God, in the words of the messenger of God.***

**Итак:** По каким признакам следует испытывать самого себя на предмет владычества мира Божьего в нашем сердце, что идентифицирует нас, как сынов Божиих и как святыню Бога?

***According to what signs should we test ourselves to see if we have the reign of the peace of God in our heart, which identifies us as the sons of peace and as holy unto God?***

Испытывать же своё сердце на предмет владычества в нём мира Божьего, следует по способности быть миротворцем, что характеризует нас, как сынов Божиих. Как написано:

***To test our hearts for the subject of the reigning peace of God in it should be done by the ability to be a peacemaker, which characterizes us as sons of God. As written:***

\*Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими (Мф.5:9).

***Blessed are the peacemakers, For they shall be called sons of God. (Matthew 5:9).***

Шесть признаков, по которым нам следует судить, о своей причастности к сынам мира, уже были предметом нашего исследования, и, мы остановились на исследовании седьмого:

***Six signs according to which we could judge of our partaking to the sons of peace were already the subject of our study, and we have stopped to study the seventh one:***

**7. Признак,** по которому нам следует судить, о своей причастности к сынам мира – это по способности облечения своей сущности, в святую или же, в избирательную любовь Бога.

***7. Sign by which we must judge of our partaking to the sons of peace – is by the ability to clothe our essence into the holy, or selective love of God.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших **мир Божий**, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful [friendly]. (Colossians 3:14-15).***

В Писании, святая или же, избирательная любовь Бога «Агаппе» - представлена Духом Святым в свете семи неземных достоинств или составляющих, через благовествуемое слово, Апостолов и пророков, которые по своей сути – являются неизменными природными свойствами Бога.

***God's selective love “Agape” is presented by the Holy Spirit in Scripture in the light of seven unearthly dignities and properties, through the preached word of the Apostles and prophets, which according to their nature are the unchanging properties of God.***

Это – добродетель.

Рассудительность.

Воздержание.

Терпение.

Благочестие.

Братолюбие.

Любовь. (2.Пет.1:2-8).

***This is – virtue.***

***Knowledge.***

***Self-control.***

***Patience.***

***Godliness.***

***Brotherly love.***

***Love. (2 Peter 1:2-8).***

В определённом формате, из семи имеющихся характеристик добродетели, которые в своей совокупности определяют, в нашем сердце, благость Бога, мы уже рассмотрели, пять свойств. И, остановились на шестом свойстве – это призвание, показывать в своей вере, неземную силу братолюбия**:**

***In a certain format, out of the seven available characteristics of virtue, which in their totality determine in our heart the goodness of God, we have already examined five components. And stopped at the sixth - this is our calling to show in our faith the unearthly power of brotherly love:***

Наличие этой возвышенной и благородной составляющей, в показании нашей веры братолюбия – переводит нас из состояния вечной смерти, в состояние вечной жизни.

***The presence of this sublime and noble component, in the testimony of our faith, transfers us from the state of eternal death to the state of eternal life.***

\*Мы знаем, что мы перешли из смерти в жизнь, потому что любим братьев; не любящий брата пребывает в смерти. Всякий, ненавидящий брата своего, есть человекоубийца; а вы знаете, что никакой человекоубийца не имеет жизни вечной, в нем пребывающей (1.Ин.3:14,15).

***We know that we have passed from death to life, because we love the brethren. He who does not love his brother abides in death. Whoever hates his brother is a murderer, and you know that no murderer has eternal life abiding in him. (1 John 3:14-15).***

В связи с этим, как и в предыдущих составляющих, добродетель Бога, в Его уникальной к нам благости, которую мы призваны показывать в своей вере, в семи составляющих – нам необходимо было ответить на четыре классических вопроса:

***In this regard, as in the previous components, the virtue of God in His unique goodness to us, which we are called to show in our faith in seven components - we had to answer four classic questions:***

**1.** Что говорит Писание, о силе братолюбия, которое мы призваны показывать в своей вере?

***1. What does Scripture say about the power of brotherly love which we are called to show in our faith?***

**2.** Какое назначение, призвано выполнять сила братолюбия, которое мы призваны показывать в своей вере?

***2. What purpose is the power of brotherly love called to fulfill, which we must demonstrate in our faith?***

**3.** Какие условия необходимо выполнять, чтобы получить силу показывать в своей вере братолюбие?

***3. What conditions must be fulfilled in order to receive power to show brotherly love in our faith?***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые три вопроса, и остановились на рассматривании вопроса четвёртого.

***In a certain format, we have already studied the first three questions and have stopped to study the fourth question.***

**4.** По каким признакам, следует испытывать себя на предмет показания в своей вере, силы братолюбия?

***4. By what signs should we test ourselves for the demonstration of brotherly love in our faith?***

Мы рассмотрели первые пять признаков, по которым следует судить, что мы показываем в своей вере силу братолюбия, и остановились на рассматривании шестого признака:

***The first five signs according to which we could judge that we demonstrate in our faith the power of brotherly love were already the subject of our study. And we have stopped to study the sixth sign:***

**6.** **Признак**, по которому следует испытывать себя на предмет показания любви Божией, явленной нами в братолюбии – это по способности, не заботиться ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывать свои желания пред Богом.

***6. Sign according to which we must test ourselves for the subject of demonstrating the love of God shown by us in brotherly love – is according to the ability to be anxious for nothing, but in everything by prayer with supplication and thanksgiving to make our requests known to God.***

\*Кротость ваша да будет известна всем человекам. Господь близко. Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, **и мир Божий**, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:5-7).

***Let your gentleness [meekness] be known to all men. The Lord is at hand. Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:5-7).***

Мы отметили, что в данном месте Писания, характер плода духа, в свойстве кротости, посредством которой мы призваны обуздывать свои уста, истиной, сокрытой в нашем сердце – противопоставлен характеру дел плоти, обнаруживающему себя в свойстве непокорности истине или неверия истине.

***In this place of Scripture, the character of the fruit of the spirit discovering itself in the property of meekness through which we are capable of bridling our lips with the truth hidden in our heart – is placed opposite the character of the works of the flesh that discover themselves in the property of disobedience to the truth or, unbelief.***

Способность кроткого человека, не заботиться ни о чём, в сфере земного благополучия, противопоставлена озабоченности человека, не могущего обуздывать желания плоти.

***The ability of the meek tongue to be anxious for nothing in the sphere of earthly wellbeing – is opposed to the anxiety of a person whose lips are not bridled by the bonds of meekness.***

Как написано: \*Кроткий язык - древо жизни, но необузданный - сокрушение духа (Прит.15:4).

***As written: A wholesome [meek] tongue is a tree of life, But perverseness in it breaks the spirit. (Proverbs 15:4).***

**Во-первых:** озабоченность, ведущая к сокрушению возрождённого от Бога духа человека – это узы, связывающие его, всевозможными фобиями несуществующего страха, так как он, не взрастил в своём сердце плод правды, в составляющей кротости, которой он призван обуздывать свои уста, по обузданию которых, ему следует судить о показании в своей вере силы братолюбия.

***Firstly: Anxiety, leading to the breaking of our spirit – are the genetic bonds of fear passed on to us through the sinful seed of our fathers which we are bound by because we did not grow in the soil of our good heart the fruit of meekness with which we could bridle our lips, which would be a sign that we are showing the power of brotherly love in our faith.***

**Во-вторых:** озабоченность, которой связан человек – это результат его невежества, которая идентична окультности, противостоящей свободе Христовой, призванной освобождать нас от рабства греха, чтобы соделать нас рабами праведности, способными обуздывать свои уста, истиной сокрытой в сердце.

***Secondly: anxiety which a person is bound by - is the result of his ignorance, which is identical to the occult resistance of the liberty of Christ that is contained in the truth of the preached word that is called to free us from slavery unto sin in order to make us slaves of righteousness, able to bridle our lips with the truth hidden in the heart.***

**В-третьих:** такая озабоченность – указывает на недобрую почву человеческого сердца, которую он отказался очистить от мёртвых дел, чтобы принять и взрастить в доброй почве своего сердца плод кротости, в предмете дерева жизни.

***Thirdly - This kind of anxiety points to the bad soil of his heart which he refused to cleanse from dead works in order to accept and grow in the good soil of his heart the fruit of meekness in the subject of the tree of life.***

Это наглядно можно наблюдать, если сопоставить смысл, содержащийся в этих двух словах, противоположных друг другу, как по своему характеру, так и по своему происхождению.

***This can be observed when comparing the meanings contained in these two words that are opposite of one another according to their character and their origin.***

**Забота**, обнаруживающая себя в озабоченности:

Это непослушание; непокорность.

Неверие; неповиновение Вере Божией.

Необузданность языка уздою кротости.

Окультность; жестокосердие.

Сеть лукавого; путь смерти.

***Cares, discovering themselves in anxiety:***

***Is disobedience.***

***Disbelief; disobedience to the Faith of God.***

***The tongue not being bridled by meekness.***

***Cult; stiffness.***

***The snares of the evil one; the path of death.***

**Кротость,** обнаруживающая себя в обузданности языка:

Это – древо жизни.

Послушание нашей веры, Вере Божие.

Мудрость; крепость; твёрдость; сила.

Упование на Бога; милосердие; сострадание.

Сети Царства Небесного.

***Meekness, discovering itself in a bridled tongue:***

***Is – the tree of life.***

***The obedience of our faith to the Faith of God.***

***Wisdom; strength; firmness; power.***

***Trust in God; mercy; compassion.***

***The snares of the Kingdom of Heaven.***

Озабоченность – это проявление бесчинства, состоящего в непокорности порядку в Теле Христовом, которое относит человека, к категории беззаконных людей, которые противятся истине, благовествуемого слова, и пытаются облечь бесчинство плоти, в одеяния внешнего благочестия.

***Anxiety – is expressing disobedience to the order in the Body of Christ which classifies a person into the category of lawless people who oppose the truth of the preached word and try to clothe the deeds of the flesh in the garments of external piety.***

В то время как кротость сердца, обнаруживающая себя в кротких устах – это определение плода духа, свидетельствующего о наличии, взращенного в духе человека – дерева жизни.

***Whereas the meekness of the heart discovering itself in meek lips – is the definition of the fruit of the spirit, testifying of the presence of the tree of life grown in the spirit of a person.***

\*Кроткий язык - древо жизни, но необузданный - сокрушение духа (Прит.15:4).

***A wholesome [meek] tongue is a tree of life, But perverseness in it breaks the spirit. (Proverbs 15:4).***

Составляющая плода духа, в свойстве кротости, которой человек обуздывает свои уста истиной, сокрытой в своём сердце – это свидетельство, что он облечён в мантию ученика Христова, что даёт ему способность научиться у Христа, противостоять словам, исходящим из собственной плоти, в пользу того, чтобы открывать свои уста, для исповедания истины.

***The fruit of the spirit, in the property of meekness with which a person bridles his lips with the truth hidden in his heart – is evidence that he is clothed in the mantle of a disciple of Christ, which gives him the ability to be taught by Christ to oppose the words that come from his personal flesh, in order to open his lips for the proclamation of the truth hidden in the heart.***

\*Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас; возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим; ибо иго Мое благо, и бремя Мое легко (Мф.11:28-30).

***Come to Me, all you who labor and are heavy laden, and I will give you rest. Take My yoke upon you and learn from Me, for I am gentle and lowly in heart, and you will find rest for your souls. For My yoke is easy and My burden is light." (Matthew 11:28-30).***

И, чтобы испытать себя на наличие кроткого сердца, которое обнаруживает себя в кротких устах, обузданных нашим упованием на Бога, и на Его слово, в ожидании явления спасения своей души, и своего тела – мы обратились к фразе, по которой, следует отличать кротость от необузданности, и благоразумие от глупости:

***And to define in ourselves the presence of meekness that discovers itself in trust in God and His word in waiting for the salvation of our body – it is necessary for us, in brotherly love, to pay attention to a specific phrase in this sign that we are studying according to which we can distinguish meekness from unbridledness, and prudence from foolishness.***

Это по нашей способности, открывать свои желания пред Богом, в молитве и прошении, с благодарением, при условии, что эти прошения по своему свойству, обузданы уздою котости, которая выражет себя в желаниях Бога, обусловленных волей Бога.

***This is according to our ability to open our requests before God in prayer and supplication by thanksgiving, under the conditions that these requests are bridled with the bridle of meekness which express themselves in the desires of God that yield the will of God.***

Это формат такой хвалы, в которой мы, повинуясь своей верой, Вере Божией, почитаем себя мёртвыми для греха, живыми же для Бога, называя несуществующую державу нетления в нашем перстном теле, как существующую.

***It is a format of praise in which we, submitting our faith to the Faith of God, consider ourselves dead to sin and alive to God, calling the inexistent power of life in our body as existent.***

Именно по наличию благодарного сердца, с благодарением открывать свои желания в молитве, на исполнение воли Божией, следует определять в себе наличие плода кротости.

***It is thanks to the presence of a grateful heart that is able to make its requests know to God regarding to the fulfillment of the will of God that we should define in ourselves the presence of the fruit of meekness.***

Потому, что обращать на себя благоволение Бога, мы можем, только в том случае, когда мы представляем в своей хвале, своё тело в жертву живую, святую, благоугодную Богу, что даёт Богу основание – явить и утвердить нам Своё спасение.

***Because we can turn upon ourselves the favor of God only when we present in our praise our body as a living sacrifice, holy and pleasing to God, which gives God the basis – to show and affirm in us His salvation.***

\*Кто приносит в жертву хвалу, тот чтит Меня, и кто наблюдает за путем своим, тому явлю Я спасение Божие" (Пс.49:23).

***Whoever offers praise glorifies Me; And to him who orders his conduct aright I will show the salvation of God. (Psalms 50:23).***

Со стороны Бога явить нам благоволение, в Своём спасении, в ответ на возносимую нами Богу жертву хвалы – становиться для нас, гарантией спасения нашей души, и нашего тела. А посему, нам необходимо было вспомнить:

***On God’s end, to show us favor in His salvation as an answer to the sacrifice of praise that we offer to God – becomes for us a guarantee of the fulfillment of our calling over our enemies. And so, it was necessary for us to remember:***

**1.** Критерии, определяющие в Писании сущность легитимности хвалы, призванной являться признаком братолюбия.

***1. The criteria with which Scripture defines the essence and status of the legitimacy of praise, called to be a sign of brotherly love.***

**2.** Назначение, которое призвана выполнять, подобающая хвала, в показании в своей вере, силы братолюбия.

***2. The purpose that befitting praise is called to fulfill in demonstrating the power of brotherly love in our faith.***

**3.** Условия, возводящие нашу хвалу в статус легитимности, по которым следует судить, показывание в своей вере братолюбия.

***3. The conditions that lead our praise into the status of legitimacy according to which we can judge that we are demonstrating brotherly love in our faith.***

Мы уже рассмотрели, первые три вопроса. И, остановились на рассматривании первой составляющей вопроса четвёртого.

***We have already studied the first three questions and will turn to studying the fourth question.***

**Вопрос четвёртый:** По каким признакам следует судить, что хвала, которую мы приносим Богу, присутствует в атмосфере братолюбия, которое переводит нас из смерти в жизнь?

***Fourth question: The results according to which we can judge that the praise which we offer to God is present in an atmosphere of brotherly love which brings us from death to life?***

В определённом формате мы уже рассмотрели три признака, по которым следует определять суть подобающей хвалы, призванной присутствовать, в атмосфере братолюбия. И, остановились на рассматривании четвёртого признака.

***In a certain format we have already studied the first three signs according to which we can define the essence of befitting praise that comes from our upright heart in an atmosphere of brotherly love. And we have stopped to study the fourth sign.***

**4. Признак,** по которому следует определять суть подобающей хвалы, исходящей из нашего сердца, в атмосфере братолюбия, призван испытываться по нашей хвале, которая будет находиться в пределах сакрального слова «Аллилуйя», которое определяет собою, чем по своей сути является подобающая хвала Богу.

***4. The sign according to which we can define the essence of befitting praise that comes from our heart in an atmosphere of brotherly love – will be comprised of the fact that our praise will be found in the limits of the sacred word “Alleluia” which defines in itself what is befitting praise unto God.***

\*Аллилуия. Блажен муж, боящийся Господа и крепко любящий заповеди Его. Сильно будет на земле семя его; род правых благословится. Обилие и богатство в доме его,

И правда его пребывает вовек. Во тьме восходит свет правым; благ он и милосерд и праведен. Добрый человек милует и взаймы дает; он даст твердость словам своим на суде.

Он вовек не поколеблется; в вечной памяти будет праведник. Не убоится худой молвы: сердце его твердо, уповая на Господа. Утверждено сердце его: он не убоится, когда посмотрит на врагов своих. Он расточил, роздал нищим; правда его пребывает во веки; рог его вознесется во славе.

Нечестивый увидит это и будет досадовать, заскрежещет зубами своими и истает. Желание нечестивых погибнет (Пс.111:1-10).

***Praise the LORD! [Alleluia!] Blessed is the man who fears the LORD, Who delights greatly in His commandments. His descendants will be mighty on earth;***

***The generation of the upright will be blessed. Wealth and riches will be in his house, And his righteousness endures forever. Unto the upright there arises light in the darkness; He is gracious, and full of compassion, and righteous. A good man deals graciously and lends; He will guide his affairs with discretion [His words in court will be firm].***

***Surely he will never be shaken; The righteous will be in everlasting remembrance. He will not be afraid of evil tidings; His heart is steadfast, trusting in the LORD. His heart is established; He will not be afraid [when he sees his enemies] Until he sees his desire upon his enemies. He has dispersed abroad, He has given to the poor; His righteousness endures forever; His horn will be exalted with honor.***

***The wicked will see it and be grieved; He will gnash his teeth and melt away; The desire of the wicked shall perish. (Psalms 112:1-10).***

Слово «Аллилуйя» — это формула восхваления и благодарения Яхве, в Богослужебной практике Израильтян, которая, как и слово «Аминь», перешла во все другие языки без перевода.

***The word “Alleluia” is a formula of praise and thanksgiving to Yahweh in the liturgical practice of the Israelites, which, like the word "Amen", passed into all other languages ​​​​without translation.***

Именно по присутствию этой формулы, либо в начале, либо в конце определённых мест Писания, следует определять суть подобающей хвалы, изложенной в данных местах Писания.

***It is by the presence of this formula, either at the beginning or at the end of certain passages of Scripture, that the essence of the befitting praise set forth in these passages of Scripture should be determined.***

И, в данном случае, словом «Аллилуия», стоящим в начале имеющегося места Писания определяются десять составляющих, которые определяют собою, суть подобающей хвалы Богу, исходящей из нашего правого сердца, в атмосфере братолюбия, переводящего нас из смерти в жизнь.

***And, in this case, the word “Alleluia”, which stands at the beginning of the existing passage of Scripture, defines ten components that determine the essence of befitting praise to God, coming from our upright heart, in an atmosphere of brotherly love, transferring us from death to life.***

**1. Хвала Богу, исходящая из правого сердца,** в атмосфере братолюбия – призвана выражать себя в наличии страха Господня, в сочетании с крепкой любовью к заповедям Бога.

***1. Praise to God that comes from an upright heart, in an atmosphere of brotherly love – is called to express itself in the presence of the fear of the Lord in union with great love toward the commandments of God.***

**2.** В наличии сильного семени на земле, в котором род праведника благословится.

***2. In the presence of a strong seed in the earth, in which the generation of the upright will be blessed.***

**3.** В обилии и богатстве в доме праведника, в котором правда его, пребывает вовек.

***3. In the abundance of wealth and riches in the house of the righteous, in which his righteousness endures forever.***

**4.** В свете, восходящем во тьме, в показании того, что этот человек благ, милосерд и праведен.

***4. In the light that arises in the darkness, showing that this person is gracious, full of compassion, and righteous.***

**5.** В доброте праведного человека, состоящей в том, что он милует и взаймы дает; и что он, даст твердость словам его на суде.

***5. In the kindness of a righteous man, comprised of the fact that he deals graciously and lends, and will give firmness to his words in court.***

**6.** В том, что праведник вовек не поколеблется, и имя его будет в вечной памяти.

***6. The righteous will never be shaken and his name will be in everlasting remembrance.***

**7.** В том, что праведник, не убоится худой молвы, и сердце его твердо, уповает на Господа.

***7. The righteous is not afraid of evil tiding and his heart is steadfast, trusting in the Lord.***

**8.** В том, что наше сердце будет утверждено, и мы не убоимся, когда посмотрим на врагов своих.

***8. Our heart will be established and we will not be afraid when we look at our enemies.***

**9.** В том, что мы будем расточать самих себя, и раздавать себя нищим; правда наша пребудет во веки; и рог наш вознесется во славе.

***9. We will be dispersed abroad and will give to the poor, our righteousness will endure forever, and our horn will be exalted with honor.***

**10.** Наша хвала Богу– произведёт воздействует на нечестивых так, что они будут досадовать, заскрежещут зубами своими и истают, и желание нечестивых погибнет.

***10. Our praise to God will have an effect on the wicked in such a way that they will see it and be grieved, will gnash their teeth and melt away, and their desire shall perish.***

В определённом формате мы уже рассмотрели первую составляющую подобающей хвалы, в пределах формулы слова «Аллилуйя», которая обнаруживает себя в нашей хвале, в наличии страха Господня, в сочетании с крепкой любовью к заповедям Бога.

***In a certain format we have already studied the first component of befitting praise in the limits of the formula of the word “Alleluia”, which discovers itself in our praise in the presence of the fear of the Lord in union with great love toward the commandments of the Lord.***

А посему, сразу обратимся к рассматриванию второй составляющей, которая призвана выражать себя – в сильном семени на земле, в котором род праведника благословится.

***Therefore, we will turn to studying the second component that is called to express itself in a strong seed in the earth, in which the generation of the upright will be blessed.***

**2. Хвала Богу, исходящая из правого сердца,** в атмосфере братолюбия – призвана выражать себя в наличии сильного семени на земле, в котором род праведника благословится.

***2. Praise to God that comes from an upright heart, in an atmosphere of brotherly love – is called to express itself in the presence of a strong seed in the earth, in which the generation of the upright will be blessed.***

Под образом семени праведника, которое будет сильно на земле, следует разуметь обетование, данное Богом для нашего тела, состоящее в поглощении тления, нетлением, благодаря которому, мы почитаем себя мёртвыми для греха, живыми же для Бога – называя несуществующую державу нетления в своём теле, как существующую.

***Under the image of the seed of the righteous (which will be strong in the earth) should be considered the promise given by God for our body, comprised of imperishability swallowing perishability, thanks to which we consider ourselves dead to sin and alive to God – calling the inexistent power of imperishability in our body as existent.***

При этом образ праведника, не зависит от мужского пола и женского, от сословия, и от национальности, но как написано:

***The image of the righteous does not depend on the male or female gender, social status, or nationality. As written:***

\*Ибо все вы сыны Божии по вере во Христа Иисуса; все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облеклись. Нет уже Иудея, ни язычника; нет раба, ни свободного; нет мужеского пола, ни женского: ибо все вы одно во Христе Иисусе (Гал.3:26-28).

***For you are all sons of God through faith in Christ Jesus. For as many of you as were baptized into Christ have put on Christ. There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female; for you are all one in Christ Jesus. (Galatians 3:26-28).***

А посему, под образом нашего дома, который благословится – следует разуметь плод нашего духа, взращенный деревом жизни, которое обуславливает Царство Божие внутри нас, пришедшее в силе.

***And so, under the image of our house, which will be blessed – should be considered the fruit of our spirit grown into the tree of life, which yields the Kingdom of Heaven in us that has come to power.***

Отсюда следует, что наличие сильного семени в нашем сердце, в котором наш род благословиться, путём исповедания нашей хвалы в пределах формулы слова «Аллилуйя», определяет силу братолюбия, переводящего нас из смерти в жизнь.

***From this it follows that the presence of a strong seed in our heart, in which our generation will be blessed by way of proclaiming our praise in the limits of the formula of the word “Alleluia” – defines the power of brotherly love which brings us from death to life.***

**3. Хвала Богу,** исходящая из нашего правого сердца,в атмосфере братолюбия – призвана выражать себя в нашем доме в обилии и богатстве, в котором наша правда, будет пребывать вовек.

***3. Praise to God that comes from an upright heart, in an atmosphere of brotherly love – is called to express itself in the abundance of wealth and riches in our house, in which our righteousness will endure forever.***

И, если под образом дома праведника, мы рассматриваем наше тело, в качестве храма Святого Духа то, под образом обилия богатства, которое пребывает в нашем доме вовек, следует разуметь – плод правды, взращенный в нашем духе, в предмете дерева жизни, которое является нашим нетленным наследием во Христе Иисусе, в своде всех клятвенных нетленных обетований Бога.

***And if under the image of the house of the righteous we view our body as the temple of the Holy Spirit, then under the image of the abundance of wealth which abides in our house forever should be viewed – the fruit of righteousness grown in our spirit in the subject of the tree of life, which is our imperishable inheritance in Christ Jesus, in the collection of all the sworn imperishable promises of God.***

Ценой же, которую следует заплатить за право войти в нетленное наследие клятвенных обетований Бога, состоящих в обилии нетленных богатств Господних – это принять в добрую почву нашего сердца, истину слова Божия, в формате закона Господня, который обусловлен страхом Господним, пребывающим вовек.

***The price to pay for the right to enter into the imperishable inheritance of the sworn promises of God comprised of the abundance of the imperishable riches of the Lord – is to accept in the good soil of our heart the truth of the word of God in the format of the law of the Lord, which is yielded as the fear of the Lord that endures forever.***

\*Закон Господа совершен, укрепляет душу; откровение Господа верно, умудряет простых. Повеления Господа праведны, веселят сердце; заповедь Господа светла, просвещает очи.

Страх Господень чист, пребывает вовек. Суды Господни истина, все праведны; они вожделеннее золота и даже множества золота чистого, слаще меда и капель сота; и раб Твой охраняется ими, в соблюдении их великая награда (Пс.18:8-12).

***The law of the LORD is perfect, converting [strengthening] the soul; The testimony of the LORD is sure, making wise the simple; The statutes of the LORD are right, rejoicing the heart; The commandment of the LORD is pure, enlightening the eyes;***

***The fear of the LORD is clean, enduring forever; The judgments of the LORD are true and righteous altogether. More to be desired are they than gold, Yea, than much fine gold; Sweeter also than honey and the honeycomb. Moreover by them Your servant is warned, And in keeping them there is great reward. (Psalms 19:7-11).***

Хвала, исходящая из сердца, в котором пребывает обилие нетленного богатства, состоящего в страхе Господнем – это доказательство того, что мы показываем в своей вере, силу братолюбия, переводящего нас из вечной смерти в жизнь вечную.

***Praise that comes from a heart in which dwells the abundance of the imperishable riches comprised in the fear of the Lord – is evidence that we are demonstrating in our faith the power of brotherly love, which brings us from eternal death to eternal life.***

**4. Хвала Богу,** исходящая из нашего правого сердца,в атмосфере братолюбия – будет выражать себя в свете, восходящем на наших стезях во тьме, на которых, мы призваны показывать в своей вере, силу братолюбия, в благости, милосердии и праведности.

***4. Praise to God that comes from an upright heart, in an atmosphere of brotherly love – will express itself in the light that arises in the darkness, in which we are called to show in our faith the power of brotherly love in goodness, mercy, and righteousness.***

\*Стезя праведных - как светило лучезарное, которое более и более светлеет до полного дня (Прит.4:18).

***But the path of the just is like the shining sun, That shines ever brighter unto the perfect day. (Proverbs 4:18).***

Следует разуметь, что образом лучезарного светила, восходящего во тьме, которое обуславливает стезю праведника – является наш дух, возрождённый от Бога, который возрастает в меру полного возраста Христова, на стезях правды, по которым ходит Бог.

***It should be noted that the image of the shining sun that arises in darkness, yielding the path of the righteous – is our spirit born of God, which grows in the full measure of the stature of Christ, on the paths of righteousness along which God walks.***

\*Светильник Господень - дух человека, испытывающий все глубины сердца (Прит.20:27).

***The spirit of a man is the lamp of the LORD, Searching all the inner depths of his heart. (Proverbs 20:27).***

Отсюда следует, что стезя только той хвалы, которая является лучезарным светилом, восходящем на во тьме до полного дня, может называться хвалой подобающей, по которой следует судить, что мы показываем в своей вере, силу братолюбия, переводящего нас из смерти в жизнь.

***From this it follows that the path of only the praise that is the shining sun arising in darkness, which shines brighter unto the perfect day, could be called befitting praise, according to which we could judge that we are showing in our faith the power of brotherly love, bringing us from death to life.***

**5. Хвала Богу,** исходящая из нашего правого сердца,в атмосфере братолюбия – призвана выражать себя в нашей доброте, состоящей в том, что мы будем миловать сосуды милосердия и давать им взаймы; и такие действия нашей правды, будут давать твердость словам нашим на суде.

***5. Praise to God that comes from an upright heart, in an atmosphere of brotherly love – is called to express itself in our kindness, comprised of the fact that we will have mercy on the vessels of mercy and lend to them, and these actions of our righteousness will give firmness to our words in court.***

При этом следует разуметь, что мы призваны миловать только сосуды милосердия, которые являются нашими братьями во Христе, а следовательно, и обладают статусом наших ближних.

***We should note that we are called to have mercy only on the vessels of mercy who are our brothers in Christ, and therefore, have the status of our neighbors.***

Суть же нашего милосердия, которое мы призваны являть нашим ближним, состоит в том, что мы призваны давать им взаймы, что на практике означает - прощать их за ущерб, нанесённый нам, как в материальной сфере, так и в нравственной сфере, дабы дать Богу основание прощать наши грехи, совершённые против Него.

***The essence of our mercy which we are called to demonstrate toward our neighbors is comprised of the fact that we are called to lend to them, which in practice means – to forgive them for the damage done to us both in the material realm and in the moral realm, in order to give God the basis to forgive our sins committed against Him.***

Как написано: \*Благотворящий бедному дает взаймы Господу, и Он воздаст ему за благодеяние его (Прит.19:17).

***He who has pity on the poor lends to the LORD, And He will pay back what he has given. (Proverbs 19:17).***

Смысл этой притчи, хорошо отражён в словах Христа, которыми Он учил учеников Своих, как следует молиться:

***The meaning of this proverb is highlighted well in the words of Christ, with which He taught His disciples how to pray:***

\*И прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим (Мф.6:12).

***And forgive us our debts, As we forgive our debtors. (Matthew 6:12).***

Отсюда следует что, милосердие, явленное нами сосудам милосердия в том, что мы даём им взаймы, даёт нашим словам твёрдость на суде, когда мы будем судиться с нечестивыми и беззаконными людьми.

***From this it follows that the mercy shown by us toward the vessels of mercy in that we lend to them, gives our words firmness in court when we will go to court with the wicked and lawless people.***

\*Ни одно орудие, сделанное против тебя, не будет успешно; и всякий язык, который будет состязаться с тобою на суде, - ты обвинишь. Это есть наследие рабов Господа, оправдание их от Меня, говорит Господь (Ис.57:17).

***No weapon formed against you shall prosper, And every tongue which rises against you in judgment You shall condemn. This is the heritage of the servants of the LORD, And their righteousness is from Me," Says the LORD. (Isaiah 54:17).***

Способность прощать нашим ближним долги, это свидетельство того, что наше сердце находится в совершенном мире.

***The ability to forgive the debts of our neighbor is evidence that our heart is in perfect peace.***

Как написано: \*Твердого духом Ты хранишь в совершенном мире, ибо на Тебя уповает он (Ис.26:3).

***You will keep him in perfect peace, Whose mind is stayed on You, Because he trusts in You. (Isaiah 26:3).***

Находиться в совершенном мире – это представлять своим милосердием к ближним, величие субботнего года.

***To be found in perfect peace – is to present with our mercy toward our neighbor the greatness of the seventh (sabbath) year.***

\*В седьмой год делай прощение. Прощение же состоит в том, чтобы всякий заимодавец, который дал взаймы ближнему своему, простил долг и не взыскивал с ближнего своего или с брата своего, ибо провозглашено прощение ради Господа. с иноземца взыскивай, а что будет твое у брата твоего, прости (Вт.15:1-3).

***"At the end of every seven years you shall grant a release of debts. And this is the form of the release: Every creditor who has lent anything to his neighbor shall release it; he shall not require it of his neighbor or his brother, because it is called the LORD's release. Of a foreigner you may require it; but you shall give up your claim to what is owed by your brother, (Deuteronomy 15:1-3).***

Из образа имеющегося постановления о субботнем годе следует, что прощать наших ближних, мы призваны ради Господа, Который является Господом и наших ближних. Так, как субботний год – это образ Тела Христова, в лице доброй жены, обладающей статусом тесных врат, к которой мы имеем органическое причастие.

***From the image of this decree about the seventh year it follows that we ought to forgive our neighbors for the Lord, Who is the Lord of our neighbors. Given that the sabbath year – is an image of the Body of Christ in the face of a good wife, carrying the status of narrow gates to which we have an organized partaking.***

Отсюда следует, что человек, не устроивший своё сердце в субботу Господню, не может быть праведным, и наоборот.

***From this it follows that a person who has not built his heart into the sabbath of the Lord cannot be righteous. He is the opposite.***

Таким образом, формат хвалы, в которой мы, устроили своё сердце в субботу Господню означает, что наша молитва, отвечает требованиям подобающей хвалы, исходящей из нашего сердца, в атмосфере братолюбия, переводящего нас из смерти, в жизнь.

***Thus, the format of praise in which we built our heart into the sabbath of the Lord means that our prayer meets the requirements of befitting praise which comes from our heart in the atmosphere of brotherly love which brings us from death to life.***

**6. Хвала Богу,** исходящая из нашего правого сердца**,** в атмосфере братолюбия – будет выражать себя в том, что мы вовек не поколеблемся, и имя наше будет в вечной памяти.

***6. Praise to God that comes from an upright heart, in an atmosphere of brotherly love – is called to express itself in the fact that we will never be shaken and our name will be in everlasting remembrance.***

Причина, по которой праведник вовек не поколеблется, состоит в его уповании на Бога и на Его слово, которое он сокрыл в своём сердце, и сделал его своим достоянием и своей собственностью.

***The reason why the righteous will never be shaken is because of his trust in God and His word, which he hid in his heart and made his belonging and his property.***

Причина, по которой мы вовек не поколеблемся, состоит в нашем уповании на Бога и на Его слово, которое мы сокрыли в своём сердце, и сделали его своим достоянием и своей собственностью.

***The reason why we will never be shaken is because of our trust in God and His word, which we hid in our heart and made our belonging and property.***

Исходя, же из того, что достоинство нашего праведного имени определяется форматом истины, исходящей из Уст Бога, сокрытой в нашем сердце, которая пребывает вовек, и на которую мы уповаем – наше имя будет являться в сердце Бога, в вечной памяти.

***Based on the fact that the dignity of our righteous name is defined by the format of truth that comes from the Lips of God hidden in our heart, which endures forever and on which we trust – our name will be an everlasting remembrance in the heart of God.***

И Грядущий придет и не умедлит. Праведный верою жив будет; а если кто поколеблется, не благоволит к тому душа Моя. Мы же не из колеблющихся на погибель, но стоим в вере к спасению души. (Ев.10:35-39).

***"FOR YET A LITTLE WHILE, AND HE WHO IS COMING WILL COME AND WILL NOT TARRY. NOW THE JUST SHALL LIVE BY FAITH; BUT IF ANYONE DRAWS BACK, MY SOUL HAS NO PLEASURE IN HIM." But we are not of those who draw back to perdition, but of those who believe to the saving of the soul. (Hebrews 10:35-39).***

Если наша хвала, выражает собою наше упование на Бога и на Его слово то, такая хвала является пред Богом – хвалой подобающей, по которой можно судить, что мы показываем в своей вере, силу братолюбия, переводящего нас из вечной смерти в жизнь вечную.

***If our praise expresses our trust in God and His word, then this kind of praise before God is befitting, according to which we could judge that we show in our faith the power of brotherly love which brings us from eternal death to eternal life.***

Исходя же из того, что вечной памятью пред Богом – является молитва, воина молитвы, молящегося в соответствии требований судного наперсника, находящегося на груди первосвященника.

***Based on the fact that an everlasting remembrance before God – is the prayer of a warrior of prayer who prayer according to the requirements of a breastplate of judgment found on the chest of a high priest,***

Фраза: «добрый человек, будет в вечной памяти» означает – что добрый человек, обладает способностью состояния – постоянно пребывать в молитве, что даёт Богу основание, содержать такого человека в Своей постоянной памяти. Потому, что добрый человек, посредством праведности своей веры, устроил себя в судный наперсник, который является пред Богом, предметом вечной памяти.

***The phrase: “the righteous will be in everlasting remembrance” means – that a good person has the ability to continually dwell in prayer, which gives God the basis to hold this person in His continual remembrance. Because a good person, through the righteousness of his faith, built himself into a breastplate of judgment, which is the subject of a continual remembrance before God.***

\*И будет носить Аарон имена сынов Израилевых на наперснике судном у сердца своего, когда будет входить во святилище, для постоянной памяти пред Господом (Исх.28:29).

***"So Aaron shall bear the names of the sons of Israel on the breastplate of judgment over his heart, when he goes into the holy place, as a memorial before the LORD continually. (Exodus 28:29)***

Право и способность, быть воином молитвы, в ранге царя, священника и пророка, устроившего своё сердце в судный наперсник Первосвященника, делает нас предметом постоянной памяти пред Господом. Как написано:

***The right and ability to be a warrior of prayer in the rank of a king, priest, and prophet, having built the heart into a breastplate of judgment of the High priest, makes us the subject of a continual memorial before God. As written:***

\*Память праведника пребудет благословенна, а имя нечестивых омерзеет (Прит.10:7).

***The memory of the righteous is blessed, But the name of the wicked will rot. (Proverbs 10:7).***

Отсюда следует, что человек, не устроивший своё сердце в судный наперсник Первосвященника, не может быть праведным.

***From which it follows that a person who has not built his heart into a breastplate of judgment of the High priest cannot be righteous.***

Если наша хвала, выражает собою состояние воина молитвы то, такая хвала является пред Богом – хвалой подобающей, по которой можно судить, что мы показываем в своей вере, силу братолюбия, переводящего нас из вечной смерти в жизнь вечную.

***If our praise expresses the state of a warrior of prayer, then this praise is befitting before God, according to which we could judge that we are showing in our faith the power of brotherly love which brings us from eternal death to eternal life.***

**7. Хвала Богу,** исходящая из нашего правого сердца,в атмосфере братолюбия – призвана выражать себя в том, что мы, не убоимся худой молвы, и сердце наше, будет твердо уповать на Господа.

***7. Praise to God that comes from an upright heart, in an atmosphere of brotherly love – is called to express itself in the fact that we will not be afraid of evil tiding and our heart is steadfast, trusting in the Lord.***

Фраза: «добрый человек, не убоится худой молвы» означает, что мы, через наставление в вере, поместили себя во Христа Иисуса, благодаря чего наше сердце, твёрдо уповает на Господа.

***The phrase: “He will not be afraid of evil tidings” means that we, through instruction in faith, have placed ourselves in Christ Jesus, thanks to which our heart will steadfastly trust in the Lord.***

\*Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:6,7).

***Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:6-7).***

Это состояние, сделало способными наши сердца, твёрдо уповать на Господа, чтобы сносить немощи бессильных и не себе угождать, а ближнему, во благо, к назиданию. Что на практике означает - быть водимыми Святым Духом. В силу этого, злословия, злословящих Бога, стали падать на нашу голову.

***This state made our heart capable of steadfastly trusting in the Lord so that we could bear the scruples of the weak – not to please ourselves. But to please our neighbor for his good, leading to edification. Which in practice means – to be led by the Holy Spirit. Because of which, the reproaches that fell on God began to fall on our head.***

\*Мы, сильные, должны сносить немощи бессильных и не себе угождать. Каждый из нас должен угождать ближнему, во благо, к назиданию. Ибо и Христос не Себе угождал, но, как написано: злословия злословящих Тебя пали на Меня (Рим.15:1-3).

***We then who are strong ought to bear with the scruples of the weak, and not to please ourselves. Let each of us please his neighbor for his good, leading to edification. For even Christ did not please Himself; but as it is written, "THE REPROACHES OF THOSE WHO REPROACHED YOU FELL ON ME." (Romans 15:1-3).***

Исходя, из смыслового значения данных слов следует, что злословия злословящих Бога, падают на нас, когда мы сносим немощи бессильных, и угождаем ближнему во благо к назиданию.

***According to the meaning of the following words it follows that the reproaches of those who reproached God fall on us when we bear the scruples of the weak and please our neighbor for his good and edification.***

Разумеется, что такой способности, предшествует принятие Святого Духа, в своё сердце, в качестве Господа и Господина нашей жизни, что облекают нашу хвалу, в силу Святого Духа, в которой мы даём Святому Духу основание, молиться вместе с нами и за нас, что даёт Богу основание, сокрыть нас во Христе, чтобы избавить нас от зла.

***Obviously, this capability is preceded by accepting the Holy Spirit in our heart as Lord and Ruler of our life, which clothes our praise in the power of the Holy Spirit in which we give the Holy Spirit the basis to prayer along with us and for us, which gives God the basis to hide us in Christ in order to deliver us from evil.***

\*Избавь меня, Господи, от человека злого; сохрани меня от притеснителя: они злое мыслят в сердце, всякий день ополчаются на брань, изощряют язык свой, как змея; яд аспида под устами их. Соблюди меня, Господи, от рук нечестивого, сохрани меня от притеснителей, которые замыслили поколебать стопы мои.

Гордые скрыли силки для меня и петли, раскинули сеть по дороге, тенета разложили для меня. Я сказал Господу: Ты Бог мой; услышь, Господи, голос молений моих! Господи, Господи, сила спасения моего! Ты покрыл голову мою в день брани. Не дай, Господи, желаемого нечестивому; не дай успеха злому замыслу его: они возгордятся.

Да покроет головы окружающих меня зло собственных уст их. Да падут на них горящие угли; да будут они повержены в огонь, в пропасти, так, чтобы не встали. Человек злоязычный не утвердится на земле; зло увлечет притеснителя в погибель.

Знаю, что Господь сотворит суд угнетенным и справедливость бедным. Так! праведные будут славить имя Твое; непорочные будут обитать пред лицем Твоим (Пс.139:2-14).

***Deliver me, O LORD, from evil men; Preserve me from violent men, Who plan evil things in their hearts; They continually gather together for war. They sharpen their tongues like a serpent; The poison of asps is under their lips. Keep me, O LORD, from the hands of the wicked; Preserve me from violent men, Who have purposed to make my steps stumble.***

***The proud have hidden a snare for me, and cords; They have spread a net by the wayside; They have set traps for me. I said to the LORD: "You are my God; Hear the voice of my supplications, O LORD. O GOD the Lord, the strength of my salvation, You have covered my head in the day of battle.***

***Do not grant, O LORD, the desires of the wicked; Do not further his wicked scheme, Lest they be exalted. "As for the head of those who surround me, Let the evil of their lips cover them; Let burning coals fall upon them; Let them be cast into the fire, Into deep pits, that they rise not up again.***

***Let not a slanderer be established in the earth; Let evil hunt the violent man to overthrow him." I know that the LORD will maintain The cause of the afflicted, And justice for the poor. Surely the righteous shall give thanks to Your name; The upright shall dwell in Your presence. (Psalms 140:1-13).***

Хвала, в которой человек, не сокрыл себя во Христе, чтобы принять Святого Духа, в качестве Господина своей жизни, дабы сделать себя мишенью для злословий, злословящих Бога, чтобы они падали на него – не имеет права, и не может называться – хвалой подобающей.

***Praise in which a person has not hidden himself in Christ in order to accept the Holy Spirit as Lord of his life in order to become the target of reproach of those that reproach God, so that they fall on him – does not have the right to be called befitting praise.***

Если мы исполняемся Святым Духом, в изречении подобающей хвалы. То, мы станем мишенью, для злословий, злословящих Бога.

***If we are filled with the Holy Spirit in uttering befitting praise, then we become the target of reproach of those that reproach God.***

А, это будет означать, что наша молитва, будет отвечать требованиям подобающей хвалы, исходящей из нашего сердца, в атмосфере братолюбия, переводящего нас из вечной смерти в жизнь вечную.

***And this will mean that our prayer meets the requirements of befitting praise which comes from our heart in the atmosphere of brotherly love that brings us from eternal death to eternal life.***

**8. Хвала Богу,** исходящая из нашего правого сердца,в атмосфере братолюбия – призвана показывать, что наше сердце утверждено, и он не убоится, когда мы будем смотреть на врагов своих.

***8. Praise to God that comes from an upright heart, in an atmosphere of brotherly love – is called to show that our heart is established and will not be afraid when we look at our enemies.***

Причина, по которой сердце будет утверждено, и мы не убоимся, когда посмотрим на врагов своих, состоит в том, что мы будем смотреть на врагов своих – глазами Бога.

***The reason why our heart will be established and we will not be afraid when we look at our enemies is because we will look at our enemies with the eyes of God.***

Как написано: \*Верою Моисей, придя в возраст, отказался называться сыном дочери фараоновой, и лучше захотел страдать с народом Божиим, нежели иметь временное греховное наслаждение,

И поношение Христово почел большим для себя богатством, нежели Египетские сокровища; ибо он взирал на воздаяние. Верою оставил он Египет, не убоявшись гнева царского, ибо он, как бы видя Невидимого, был тверд (Ев.11:24-27).

***As written: By faith Moses, when he became of age, refused to be called the son of Pharaoh's daughter, choosing rather to suffer affliction with the people of God than to enjoy the passing pleasures of sin,***

***esteeming the reproach of Christ greater riches than the treasures in Egypt; for he looked to the reward. By faith he forsook Egypt, not fearing the wrath of the king; for he endured as seeing Him who is invisible. (Hebrews 11:24-27).***

С одной стороны: чтобы наше сердце было утверждено в Боге, и в Его слове, дабы мы не убоялись, когда посмотрим на врагов своих – нам необходимо прийти в меру полного возраста Христова, что позволит нам отказаться называться сыном дочери фараоновой.

***On one hand: for our heart to be established in God and His word so that we are not afraid when we look at our enemies – it is necessary for us to come to the full measure of the stature of Christ, which will allow us to refuse to be called sons of Pharoah’s daughter.***

А, с другой стороны: нам необходимо сделать выбор: лучше страдать с народом Божиим, нежели иметь временное греховное наслаждение, и поношение Христово почесть большим для себя богатством, нежели все Египетские сокровища.

***And on the other hand: we need to make the decision – to suffer with the people of God rather than having temporary sinful satisfaction, and considering the reproach of Christ greater riches than the treasures in Egypt.***

А посему, причина, по которой следует определять суть подобающей хвалы, состоит в том, что – праведность нашего сердца будет состоять в том, что мы твёрдо будем уповать на Господа.

***Therefore, befitting praise ought to be defined by the righteousness of our heart which will be comprised of the fact that we will firmly trust in the Lord.***

Как написано: \*Нечестивый желает уловить в сеть зла; но корень праведных тверд. Нечестивый уловляется грехами уст своих; но праведник выйдет из беды. От плода уст своих человек насыщается добром, и воздаяние человеку - по делам рук его (Прит.12:12-14).

***As written: The wicked covet the catch of evil men, But the root of the righteous yields fruit. The wicked is ensnared by the transgression of his lips, But the righteous will come through trouble. A man will be satisfied with good by the fruit of his mouth, And the recompense of a man's hands will be rendered to him. (Proverbs 12:12-14).***

Исходя, из имеющегося смысла, твёрдость нашего упования на Господа, обнаруживает себя в плоде наших уст, прославляющих Бога, когда мы при исповедании веры сердца, называем несуществующее искупление нашего тела, как существующее.

***According to this meaning, the firmness of our trust in the Lord discovers itself in the fruit of our lips that praise God when we, upon proclaiming the faith of our heart, call the inexistent redemption of our body – as existent.***

Когда наше сердце утверждено в Боге, мы можем без боязни смотреть на наших врагов глазами Бога то, это будет означать, что хвала, которую мы возносим Бога, является хвалой подобающей, что является доказательством того, что мы показываем в своей вере, силу братолюбия, переводящего нас из смерти в жизнь.

***When our heart is established in God, we can, without fear, look at our enemies with the eyes of God. Which will mean that the praise which we lift up to God is befitting praise, which is evidence that we show in our faith the power of brotherly love which brings us from death to life.***

**9. Хвала Богу,** исходящая из нашего правого сердца**,** в атмосфере братолюбия – призвана выражать себя в том, что мы, подобно своему Господу, будет расточать самих себя, и раздавать самих себя нищим; что будет являться нашей правдой, которая пребывает во веки. В силу чего, наш рог вознесётся во славе.

***9. Praise to God that comes from an upright heart, in an atmosphere of brotherly love – is called to express itself in the fact that we, like our Lord, will be dispersed abroad and will give ourselves to the poor; which will be our righteousness that endures forever, and our horn will be exalted in honor.***

**Рог** – это одно из имён Бога, под которым,на иврите, имеется в виду – соработа человека, с могуществом Бога, призванным облекать нас в славу Божию; и наделять нас обетованиями гор Божиих; которые делают нас, руководящим светом для мира, и исцеляющими лучами, для благоговеющих пред именем Бога. А посему:

***Horn – is one of the names of God under which, in Hebrew, is means – the collaboration of a person with the greatness of God, called to clothe us in the glory of God and endow us with the promises of everlasting mountains which make us the guiding light to this world and healing rays for those that revere before the name of God. Therefore:***

Фраза: «рог его вознесется во славе», будет означать – что мы облечём себя в праведность Христа, которая сделает нас – плодовитыми, сочными и свежими, чтобы мы могли возвещать, что праведен Господь, твердыня наша, и нет неправды в Нем.

***The phrase: “his horn will be exalted in honor” will mean – that we will clothe ourselves in the righteousness of Christ, which will make us – fruitful, fresh, and flourishing, in order to declare that the Lord is upright, our rock, and there is no unrighteousness in Him.***

\*Ибо вот, враги Твои, Господи, - вот, враги Твои гибнут, и рассыпаются все делающие беззаконие; а мой рог Ты возносишь, как рог единорога, и я умащен свежим елеем; и око мое смотрит на врагов моих,

И уши мои слышат о восстающих на меня злодеях. Праведник цветет, как пальма, возвышается подобно кедру на Ливане.

Насажденные в доме Господнем, они цветут во дворах Бога нашего; они и в старости плодовиты, сочны и свежи, чтобы возвещать, что праведен Господь, твердыня моя, и нет неправды в Нем (Пс.91:10-16).

***For behold, Your enemies, O LORD, For behold, Your enemies shall perish; All the workers of iniquity shall be scattered. But my horn You have exalted like a wild ox; I have been anointed with fresh oil.***

***My eye also has seen my desire on my enemies; My ears hear my desire on the wicked Who rise up against me. The righteous shall flourish like a palm tree, He shall grow like a cedar in Lebanon.***

***Those who are planted in the house of the LORD Shall flourish in the courts of our God. They shall still bear fruit in old age; They shall be fresh and flourishing, To declare that the LORD is upright; He is my rock, and there is no unrighteousness in Him. (Psalms 92:9-15).***

Насаждённые в доме Господнем – это категория учеников Господних, обладающих нищетой духа, которые являются алчущими и жаждущими истины. Так, как пищей и питием, для человека, насаждённого в доме Господнем – является истина слова. А посему:

***Those planted in the house of the Lord – is the category of disciples of the Lord that have a poor spirit and hunger and thirst for the truth. Because the food and drink for a person planted in the house of the Lord – is the truth of the word. And so:***

Расточать самих себя и раздавать самих себя нищим означает – инвестировать самого себя в нищих духом. И, такое расточительство самих себя в нищих духом – является творчеством правды, которая пребывает вовек, и возносит наш рог во славе. Как написано:

***To disperse ourselves abroad and give ourselves to the poor means – to invest ourselves in those that are poor in spirit. And this dispersion of ourselves in the poor in spirit – is the practice of righteousness that endures forever and exalts our horn in honor. As written:***

\*И весь народ искал прикасаться к Нему, потому что от Него исходила сила и исцеляла всех. И Он, возведя очи Свои на учеников Своих, говорил: блаженны нищие духом, ибо ваше есть Царствие Божие (Лк.6:19,20).

***And the whole multitude sought to touch Him, for power went out from Him and healed them all. Then He lifted up His eyes toward His disciples, and said: "Blessed are you poor, For yours is the kingdom of God. (Luke 6:19-20).***

Если, мы расточаем самих себя ближним, которые обладают нищетой духа то, наша хвала, рассматривается Богом, как хвала подобающая, что является доказательством, что мы показываем в своей вере силу братолюбия, которое переводит нас из вечной смерти, в жизнь вечную.

***If we disperse ourselves to the needy who have a poor spirit, then our praise will be viewed by God as befitting, which is evidence that we show in our faith the power of brotherly love which brings us from eternal death to eternal life.***

**10. Хвала Богу,** исходящая из нашего правого сердца,в атмосфере братолюбия – будет производить такое воздействие на нечестивых, что они будут досадовать, заскрежещут зубами своими и истают, и желание подобных нечестивых погибнет.

***10. Praise to God that comes from an upright heart, in an atmosphere of brotherly love – will have an effect on the wicked in such a way that they will see it and be grieved, will gnash their teeth and melt away, and their desire shall perish.***

Чтобы наша хвала, могла производить такое воздействие на нечестивых – необходимо, чтобы наша хвала - являлась результатом выхода из Египта нашей души, при тщательном исполнении всех заповедей Господних, что даст Богу основание, выполнить Свою роль – благословить нас так, чтобы нечестивые и все окружающие нас враги, пришли в страх и убоялись нас.

***In order for our praise to have such an impact on the wicked, it is necessary that our praise be the result of the exit from Egypt of our soul, with the careful fulfillment of all the commandments of the Lord, which will give God a reason to fulfill His role - to bless us so that the wicked and all those around our enemies, are afraid of us.***

\*Если ты, когда перейдете за Иордан, будешь слушать гласа Господа Бога твоего, тщательно исполнять все заповеди Его, которые заповедую тебе сегодня, то Господь Бог твой поставит тебя выше всех народов земли; и придут на тебя все благословения сии и исполнятся на тебе, если будешь слушать гласа Господа, Бога твоего.

Благословен ты в городе и благословен на поле. Благословен плод чрева твоего, и плод земли твоей, и плод скота твоего, и плод твоих волов, и плод овец твоих. Благословенны житницы твои и кладовые твои. Благословен ты при входе твоем и благословен ты при выходе твоем. Поразит пред тобою Господь врагов твоих, восстающих на тебя;

Одним путем они выступят против тебя, а семью путями побегут от тебя. Пошлет Господь тебе благословение в житницах твоих и во всяком деле рук твоих; и благословит тебя на земле, которую Господь Бог твой дает тебе. Поставит тебя Господь народом святым Своим,

Как Он клялся тебе, если ты будешь соблюдать заповеди Господа Бога твоего и будешь ходить путями Его; и увидят все народы земли, что имя Господа нарицается на тебе, и убоятся тебя (Вт.28:1-10).

***"Now it shall come to pass, if you diligently obey the voice of the LORD your God, to observe carefully all His commandments which I command you today, that the LORD your God will set you high above all nations of the earth.***

***And all these blessings shall come upon you and overtake you, because you obey the voice of the LORD your God: "Blessed shall you be in the city, and blessed shall you be in the country. "Blessed shall be the fruit of your body, the produce of your ground and the increase of your herds, the increase of your cattle and the offspring of your flocks.***

***"Blessed shall be your basket and your kneading bowl. "Blessed shall you be when you come in, and blessed shall you be when you go out. "The LORD will cause your enemies who rise against you to be defeated before your face; they shall come out against you one way and flee before you seven ways.***

***"The LORD will command the blessing on you in your storehouses and in all to which you set your hand, and He will bless you in the land which the LORD your God is giving you. "The LORD will establish you as a holy people to Himself, just as He has sworn to you, if you keep the commandments of the LORD your God and walk in His ways. Then all peoples of the earth shall see that you are called by the name of the LORD, and they shall be afraid of you. (Deuteronomy 28:1-10).***

Если мы оставили Египет своей души, путём того, что в смерти Господа Иисуса, умерли для своего народа; для дома нашего отца; и для растлевающих вожделений нашей души то, наша хвала, рассматривается Богом хвалой подобающей, что служит для нас доказательством, что мы показываем в своей вере силу братолюбия, переводящего нас, из смерти в жизнь.

***If we left the Egypt of our soul by way of, in the death of the Lord Jesus, dying to our nation; the house of our father; and the corrupt lusts of our soul, then our praise will be viewed by God as befitting praise, which serve as evidence that we are showing in our faith the power of brotherly love which brings us from death to life.***